

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

24586

Nº albarán : 0080440414	2000
Del. Note Nb: 0080440414	Fecha rec: 2000
Del. Date : 01.10.2018	Rec date :

Proveedor / Supplier	
Código : Code :	
Dirección : Polígono Kataide	
Población : Mondragon 20500	
País : Country : España	

Transportista/Carrier		Transport number: 248482
Razón social : Short name :		
Matrícula : GORH670		
Plato Nb : E276GO		
Remolque : E276GO		
Remoc.plate :		
Unidad transporte: : Transp. ind.p. carr.		
Del Unit. :		

Destino / To	
Cliente : GETRAG S.p.A.	
Customer: GETRAG S.p.A.	
Dirección: Via dei Gerani, 5-7	
Del. address: Via dei Gerani, 5-7	
Modugno Bari 70026	
Italia	
Planta : 180204198	
Center : 5008636777	
Puerta de descarga: 180205034	
Unloading point :	
Puesto de consumo : 14249	
Point of consumption :	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510311860	C MECANISMOS 251031186	210		PZA	TBA-501494	007	13897741/13897747	30	550003986401		
					TBA-501712	042					
Bueno para total : Total net weight: 2.282,700											
Total brut weight: 2.732,100											
Nº total de palets o contenedores: 007											
Total Nb of palets or containers: 007											

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 210
Quantità effettiva: 9
Tipo Imballaggio: 9
Quantità Abballi: 9
Conformità alle schede d'imballaggio: 9
Data controllo: 08/10/18
Firma: [Signature]

Observaciones: Comments :
1-)
2-)

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned
BY KUMAN MARIICORENA	Fagor Ederlan S. Coop	KUEHNE+NAGEL S.R.L.
Via dei Cidamini, SNC - 70026 Modugno (BA)		Warehouse / Magasin
08 OTT 2018		Transportista / Carrier

☐ A RILENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

18008554

1 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays) Fagor Ederlan Koop.E.1a Država ☐ ☐ ☐ Fagor Ederlan Koop.E.1a 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) CIF FSE-20025292				MEDNARODNI TOVORNI LIST LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR 0015110									
2 Prejemnik (popolni naslov) Destinataire (nom, adresse, pays) Getrag SPA 2a) Država ☐ ☐ ☐ Modugno Bari 70026 Italia				Za ta prevoz veljata: 1. Sporazum o pogodbi v mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez ozira na kakršnokoli druge dogovore. 2. Splošni pogoji natisnjeni na hrbtni strani tega potrdila o prevoznih pogodbah.									
3 Predvideno razkladalništvo v namembnem kraju (popolni naslov) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Modugno Bari 70026 Italia				16 Prevoznik (popolni naslov) Transporteur (nom, adresse, pays) BREŠAN, transport, proizvodnja, trgovina in storitve d.o.o. Mednarodni prehod 2C, Vrtojba 5290 Šempeter pri Gorici Tel.: 05/ 338 44 60, fax: 05/ 338 44 66									
4 Nakladništvo (odhodni kraj, popolni naslov, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Arrasate Es. 2018/10/01				17 Zaporedni (pod) prevozniki (popolni naslov) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 42699 Solingen Reg. št. vozila LS 71634 in priklopie 894									
5 Priložene spremne listine Documents annexés 80440413 80440414				18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtni strani 3. izvoda) Réserves et observations du transporteur									
6 Oznake in številke tovorkov Marques et numéros		7 Število tovorkov Nombre des colis		8 Vrsta ovojinine Mode de l'emballage		9 Vrsta blaga Nature de la marchandise		10 Statistična številka No. statistique		11 Kosmata teža, kg Poids brut, kg		12 Prostornina v m³ Cubage en m³	
24		Cont.		Piez.		Auto				41		7159,75	
ADR 2.001:		Nevarno blago (pogl. 3.2): Marchandise dangereuse:											
ZN številka (1)		☐ ☐ ☐ ☐		Nevarnost št. (20)		☐ ☐ ☐ ☐		Stopnja zaobale (4)		☐ ☐ ☐ ☐			
NU chiffre		☐ ☐ ☐ ☐		Chiff. de danger		☐ ☐ ☐ ☐		Degré d'emballage		☐ ☐ ☐ ☐			
13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke) Instructions de l'expéditeur								19 Posebni dogovori Conventions particulière					
14 Voznino plača Prescriptions d'affranchissement ☐ Pošiljatelj/franco ☐ Prejemnik/non franco								20 Plača A payer par Prevozniki stroški Prix de transport Popusti Réductions Pribitek Solde Dodatek Suppléments Pribitek stroškov Frais accessoires SKUPAJ TOTAL					
21 Izstavljeno v kraju Etablie à Arrasate dne 2018/10/01 ob uri								15 Povzetje Remboursement					
22 Naložen tovornjak odpeljal, dne ob uri Départ du véhicule chargé libéré à (heure) R.M. Fagor Ederlan S. Coop Podpis in žig pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur								23 BREŠAN, transport, proizvodnja, trgovina in storitve d.o.o. Mednarodni prehod 2C, Vrtojba 5290 Šempeter pri Gorici Tel.: 05/ 338 44 60, fax: 05/ 338 44 66 Podpis in žig prevoznika Signature et timbre du transporteur					

*V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne poizvedbe v zadnji vrstici prostora za opis pošiljke: razred, tekoči številko in črko ADR.
*En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et la lettre ADR.